

Mark Scheme (Results)

June 2011

International GCSE

French 4FR0 Paper 1

Edexcel is one of the leading examining and awarding bodies in the UK and throughout the world. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers.

Through a network of UK and overseas offices, Edexcel's centres receive the support they need to help them deliver their education and training programmes to learners.

For further information, please call our GCE line on 0844 576 0025, our GCSE team on 0844 576 0027, or visit our website at www.edexcel.com.

If you have any subject specific questions about the content of this Mark Scheme that require the help of a subject specialist, you may find our **Ask The Expert** email service helpful.

Ask The Expert can be accessed online at the following link:
<http://www.edexcel.com/Aboutus/contact-us/>

Alternatively, you can contact our Languages Subject Advisor directly by sending an email to Alistair Drewery on
LanguagesSubjectAdvisor@EdexcelExperts.co.uk.

You can also telephone 0844 5760035 to speak to a member of our subject advisor team.

(If you are calling from outside the UK please dial + 44 1204 770 696 and state that you would like to speak to the **Languages** subject specialist).

June 2011

Publications Code UG027926

All the material in this publication is copyright

© Edexcel Ltd 2011

Question Number	Answer	Mark
1	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
2	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
3	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
4	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
5	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
6(i)	H	(1)

Question Number	Answer	Mark
6(ii)	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
6(iii)	A	(1)

Question Number	Answer	Mark
6(iv)	E	(1)

Question Number	Answer	Mark
6(v)	G	(1)

Question Number	Answer	Mark
7(a)	comiques	(1)

Question Number	Answer	Mark
7(b)	adore, acteur	(2)

Question Number	Answer	Mark
7(c)	la télévision, amis	(2)

Question Number	Answer	Mark
8(i)	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
8(ii)	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
8(iii)	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
9	C - D - F - G	(4)

Question Number	Answer	Reject	Mark
10(a)	(grand) supermarché ACCEPT: grande surface hypermarché	marché	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
10(b)	(CD à) prix bas (ACCEPT : pas cher prix avantageux prix intéressants) Il peut y aller à pied (ACCEPT : Pas besoin de prendre les transports)	cher les prix à pied on peut...	(2)

Question Number	Answer	Reject	Mark
10(c)	Les longues queues à la caisse (ACCEPT : Il attend longtemps à la caisse)	les queues les caisses il n'aime pas attendre	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
11(a)	petites boutiques ACCEPT: petits magasins boutiques	grands centres commerciaux/ magasins	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
11(b)	vendeuses (vendeurs) ont le temps d'aider (ACCEPT : vendeuses serviables) vêtements plus originaux (ACCEPT : originalité des vêtements)	les vendeuses choix de vêtements vêtements	(2)

Question Number	Answer	Reject	Mark
11(c)	manque de ce genre de magasin dans sa ville (ACCEPT : pas assez de ces magasins/ manque de boutiques (dans sa ville - idea needed))	manque de magasins	(1)

Summer 2011 International GCSE French Paper 1 Transcript

M1 Section A

M1 Au collège

F1 **Exemple:** La géographie, c'est super !

Question numéro 1 - Au collège, j'aime bien la musique.

Question numéro 2 - Et moi, je préfère les maths !

Question numéro 3 - Ma matière favorite, c'est l'histoire.

Question numéro 4 - Je trouve les sciences trop difficiles.

Question numéro 5 - Mon professeur d'informatique, il est très sympa.

M1 Les transports

Question numéro 6

M1 **Exemple:** Moi, je suis Éric. Pour le centre-ville je pense que c'est le bus numéro vingt-deux.

(pause – 5 sec)

F1 Question 6 (i)

Et toi, Céline ?

Pour aller au collège, je préfère prendre mon vélo parce que c'est pratique.

(pause 5 sec)

M2 Question 6 (ii)

...Robert ?

Mon père n'est pas très intéressé par les voitures.

(pause 5 sec)

F2 Question 6 (iii)

Et toi, Marianne ?

Si on fait Paris-Londres par le train, c'est très rapide et confortable. #

(pause 5 sec)

M1 Question 6 (iv)

Ahmed ?

Moi, j'adore prendre l'avion pour partir en vacances avec ma famille.

(pause 5 sec)

F1 Question 6 (v)

Et toi, Suzanne ?

Aimez-vous la couleur de ma nouvelle moto ? Elle est belle, non ?

M1 Les adolescents et la télévision

Question numéro 7

M1 Exemple : Moi, je m'appelle Modou. Mon village est situé près de Dakar, au Sénégal. J'aime bien regarder la télé de temps en temps et mon émission préférée est un dessin animé français qui s'appelle Astérix.

F1 Question 7 (a)

Bonjour, je suis Fatima. Moi aussi, je suis sénégalaise. Chez nous, toute la famille regarde la télévision ensemble, après le dîner. Les émissions drôles, c'est ce que j'adore. Mais, je n'aime pas les émissions qui sont trop tristes.

M2 Question 7 (b)

Salut ! Je suis Youssouf et ma ville s'appelle Saint-Louis. Le sport à la télé, c'est vraiment fantastique, mais mon père n'aime pas trop ça. Alors, nous regardons aussi les documentaires, les films et les séries. Après l'université, j'ai l'intention de jouer dans les grands films.

F2 Question 7 (c)

Et moi, je suis Yandé. Si j'ai une heure de libre le soir, j'aime assez jouer aux jeux vidéo, mais je n'aime pas regarder la télé car c'est ennuyeux. S'il fait du soleil, je vais au parc avec mes copains pour jouer au foot.

M1 Section B1

M1 Première Partie

Les boissons

Question numéro 8

M2 Eh bien Paulette, qu'est-ce que tu bois là ?

F1 Comme tous les jours, je bois de l'eau minérale. Et toi Luc ?

M2 Moi, je préfère quelque chose de plus sucré. Alors ce matin, juste avant le premier cours, je suis allé au marché pour acheter un jus d'orange. C'est bien meilleur que ton eau minérale.

F1 Ah non Luc, je ne suis pas d'accord avec toi. Et puis, tout ce sucre dans ton jus d'orange n'est pas une bonne chose. Si tu ne me crois pas, demande à ton dentiste ! Tu verras.

M2 Tu as peut-être raison, c'est pour ça que les jus de fruit sont réservés au petit déjeuner chez nous. C'est vrai que Maman me dit toujours que l'eau est essentielle pour la vie. À la maison, c'est donc obligatoire pendant le repas du soir.

(pause 15 sec)

M1 Deuxième Partie

Mangez sain

Question numéro 9

F1 Écoutez des renseignements pour manger correctement, surtout au travail :

Faites attention : le petit déjeuner est très important ! Levez-vous assez tôt pour ne pas manger trop vite à la maison le matin. Vous mangerez mieux si vous n'êtes pas pressé.

(5 sec pause)

Certaines personnes se préparent un bon déjeuner le matin, avant de quitter la maison. Si cela n'est pas possible pour vous, considérez l'idée de manger à la cafétéria de votre travail où les plats ne sont pas trop chers. Vous profiterez aussi des menus variés. Ne choisissez pas trop souvent les aliments gras et les sucreries.

(5 sec pause)

Si vous avez faim pendant la journée, mangez des fruits plutôt que des bonbons. Cela vous aidera à rester concentré sur le travail.

(5 sec pause)

Limitez votre consommation d'alcool : évitez les boissons sucrées et calorifiques. Buvez de l'eau.

(5 sec pause)

Le choix d'une alimentation équilibrée est évidemment essentiel pour rester en forme.

(15 sec pause)

M1 Section B2

Les magasins

Exemple : Fabienne

F1 Ici à Nantes, il y a toutes sortes de magasins, mais je suis plus intéressée par les grands magasins parce que dans chaque section on vend une marque de vêtements différente. Mais les vêtements, qu'est-ce qu'ils sont chers !

Question numéro 10 : Bruno

M2 Le samedi, je travaille au marché pour aider Papa, mais c'est simplement pour gagner un peu d'argent. J'ai tendance à dépenser cet argent au grand supermarché de ma ville puisque les prix sont très bas. L'autre avantage, c'est que je peux y aller à pied. Les mêmes CD coûtent trop cher dans les magasins de musique. Par contre, à la caisse, les longues queues m'énervent !

Question numéro 11 : Nadia

F2 Moi, je suis fanatique du shopping, mais pas dans les grands centres commerciaux car c'est impersonnel. J'aime mieux les petites boutiques où les vendeuses ont le temps d'aider les clients. En plus, je peux y trouver des vêtements plus originaux. J'aurais horreur d'arriver à une boum portant la même robe qu'une autre fille ! Le seul problème, c'est que, dans ma ville, on manque de ce genre de magasin.

END OF TEST

Further copies of this publication are available from
Edexcel Publications, Adamsway, Mansfield, Notts, NG18 4FN

Telephone 01623 467467

Fax 01623 450481

Email publication.orders@edexcel.com

Order Code UG027926 June 2011

For more information on Edexcel qualifications, please visit
www.edexcel.com/quals

Pearson Education Limited. Registered company number 872828
with its registered office at Edinburgh Gate, Harlow, Essex CM20 2JE

Ofqual
.....



Llywodraeth Cynulliad Cymru
Welsh Assembly Government

